



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 May 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать третья сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Багамские Острова

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

Багамские Острова приветствуют рекомендации, вынесенные в ходе универсального периодического обзора 23 января 2013 года. После широких консультаций и тщательного изучения рекомендаций Багамские Острова имеют честь представить следующий ответ.

<i>Рекомендации</i>	<i>Ответ</i>	<i>Комментарий</i>
92.1	Изучается	В процессе рассмотрения
92.2	Не принята	
92.3	Поддержана	
92.4	Изучается	
92.5	Изучается	
92.6	Изучается	
92.7	Изучается	
92.8	Не принята	
92.9	Изучается	
92.10	Поддержана	Ратификация ожидается во второй половине 2013 года
92.11	Поддержана	
92.12	Изучается	
92.13	Не принята	
92.14	Не принята	
92.15	Не принята	
92.16	Не принята	
92.17	Не принята	
92.18	Поддержана	В процессе осуществления
92.19	Поддержана	
92.20	Поддержана	
92.21	Поддержана	Багамские Острова входят в число трех стран, являющихся объектом Тематического исследования УВКПЧ по вопросу о подготовке докладов и координации на национальном уровне
92.22	Поддержана	
92.23	Поддержана	Правительство Багамских Островов направило приглашение Специальному докладчику Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле людьми

<i>Рекомендации</i>	<i>Ответ</i>	<i>Комментарий</i>
92.24	Поддержана	
92.25	Поддержана	
92.26	Поддержана	
92.27	Поддержана	В процессе осуществления
92.28	Поддержана	В процессе осуществления
92.29	Поддержана	В процессе осуществления
92.30	Поддержана	В процессе осуществления
92.31	Поддержана	В процессе осуществления
92.32	Поддержана	В процессе осуществления
92.33	Поддержана	В настоящее время разрабатывается проект Национальной политики в гендерной области; эта политика направлена на устранение проблем, выявленных КЛДЖ и УПО
92.34	Поддержана	То же, что и по 92.33
92.35	Изучается	
92.36	Изучается	То же, что и по 92.33 и 92.35
92.37	Изучается	То же, что и по 92.35
92.38	Изучается	В процессе рассмотрения
92.39	Изучается	В настоящее время находится на рассмотрении Комиссии по конституционной реформе
92.40	Изучается	В настоящее время находится на рассмотрении Комиссии по конституционной реформе
92.41	Изучается	То же, что и по 92.40
92.42	Изучается	То же, что и по 92.40
92.43	Поддержана	То же, что и по 92.40; в процессе осуществления
92.44	Поддержана	В процессе осуществления
92.45	Не принята	Де-факто действует мораторий; в настоящее время позиция Багамских Островов по вопросу о смертной казни по-прежнему основывается на признании ее законности на дискреционной основе и на условиях, установленных прецедентным правом, в качестве наказания за такие преступления, как убийство и государственная измена. Багамские Острова последовательно отстаивали свою позицию и активно участвовали в проводимой в рамках Организации Объединенных Наций работе

<i>Рекомендации</i>	<i>Ответ</i>	<i>Комментарий</i>
		<p>группы стран, которые сохранили смертную казнь ("группа единомышленников") и которые всегда отстаивали мнение о том, что смертная казнь является вопросом уголовного правосудия, отправляемого национальными судами государства. Эта группа неоднократно повторяла, что по вопросу о смертной казни нет международного консенсуса и что каждое государство обладает неотъемлемым правом формировать свои политические, экономические, социальные и культурные системы без какого-либо вмешательства со стороны другого государства. Большинство населения страны, руководствуясь принципами иудеохристианства, также поддерживает наличие смертной казни в качестве наказания за совершение преступлений в форме преднамеренного убийства в тех случаях, когда любые другие виды наказания были бы неадекватными, т.е. несправедливыми. Вместе с тем следует добавить, что, как уже отмечалось, этот вопрос будет рассмотрен Конституционной комиссией, которая сформулирует соответствующие рекомендации. Кроме того, представляется уместным отметить, что даже в условиях отсутствия официального моратория смертная казнь последний раз приводилась в исполнение 12 лет тому назад</p>
92.46	Не принята	То же, что и по 92.45
92.47	Не принята	То же, что и по 92.45
92.48	Не принята	То же, что и по 92.45
92.49	Не принята	То же, что и по 92.45
92.50	Не принята	То же, что и по 92.45
92.51	Не принята	То же, что и по 92.45
92.52	Не принята	То же, что и по 92.45
92.53	Не принята	То же, что и по 92.45
92.54	Поддержана	В настоящее время находится на рассмотрении соответствующего государственного учреждения
92.55	Поддержана	В процессе осуществления
92.56	Поддержана	В процессе осуществления
92.57	Изучается	

<i>Рекомендации</i>	<i>Ответ</i>	<i>Комментарий</i>
92.58	Поддержана	В процессе осуществления
92.59	Поддержана	В настоящее время проводятся консультации по поводу Национального стратегического плана по пресечению, предупреждению и искоренению насилия в семье
92.60	Поддержана	То же, что и по 92.33 и 92.59
92.61	Изучается	
92.62	Поддержана	Багамские Острова приняли соответствующее законодательство в форме Закона 2007 года о пресечении насилия в семье с поправками 2008 года, касающимися преступлений на сексуальной почве; в настоящее время в стране разрабатывается стратегия применения этого законодательства
92.63	Изучается	Несмотря на сохраняющуюся законность применения телесных наказаний, правительство активно работает над пересмотром принципов применения этой правовой нормы в стране; правительство, действуя через Департамент социального обслуживания и соответствующие НПО, проводит информационно-просветительскую деятельность в связи со случаями злоупотреблений при применении телесных наказаний и поощряет использование альтернативных методов дисциплинарного воздействия
92.64	Не принята	
92.65	Не принята	
92.66	Не принята	
92.67	Не принята	
92.68	Не принята	
92.69	Поддержана	В настоящее время этот вопрос активно изучается Департаментом социального обслуживания, Генеральным атторнеем и Министерством юстиции
92.70	Поддержана	В процессе осуществления; предполагается провести дополнительную подготовку по вопросам оперативного реагирования, установления личности, проведения собеседований и оказания помощи лицам, ставших жертвами торговли людьми; в настоящее время в этой связи проводится ряд информационно-просветительских кампаний.

<i>Рекомендации</i>	<i>Ответ</i>	<i>Комментарий</i>
		<p>Одному из подозреваемых в торговле людьми (ТЛ) были предъявлены два обвинения в связи с торговлей людьми, два обвинения – в связи с незаконным изъятием документов, удостоверяющих личность, и два обвинения – в связи с перевозкой лиц для целей занятия проституцией. В стране продолжают действовать Комитет по торговле людьми, соответствующая целевая группа, а также соответствующий протокол и руководящие принципы. Правительство, активно задействующее ресурсы в области технического содействия и профессиональной подготовки, в последнее время принимало участие в работе ряда семинаров по вопросам смешанных потоков миграции, проводившихся по линии УВКПЧ и МОМ (апрель и май 2013 года)</p>
92.71	Поддержана	То же, что и по 92.70
92.72	Поддержана	То же, что и по 92.70
92.73	Поддержана	То же, что и по 92.70
92.74	Поддержана	В ходе осуществления
92.75	Поддержана	<p>В соответствии с Законом 2009 года об основах политики в 2010 году был создан полностью независимый надзорный орган для рассмотрения жалоб в отношении сотрудников правоохранительных органов. В настоящее время проводится работа по анализу деятельности этого органа с целью выявления возможных недостатков или проблем, связанных с его мандатом</p>
92.76	Не принята	<p>На Багамских Островах отсутствует официальная или позитивная дискриминация лиц по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности, притом такие основания для запрета дискриминации не включены в Конституцию или в законодательство, запрещающее дискриминацию в конкретных сферах. Равным образом в стране не зарегистрированы какие-либо случаи жалоб на дискриминацию по признаку сексуальной ориентации. Следует отметить, что Багамские Острова в целом поддерживают усилия по борьбе со всеми формами дискриминации лиц и поощрению толерантности. Этот вопрос будет рассматриваться Комиссией по конституционной реформе, которая должна представить правительству соответствующий доклад</p>

<i>Рекомендации</i>	<i>Ответ</i>	<i>Комментарий</i>
92.77	Не принята	То же, что и 92.76
92.78	Не принята	То же, что и 92.76
92.79	Не принята	То же, что и 92.76
92.80	Не принята	То же, что и 92.76
92.81	Не принята	То же, что и 92.76
92.82	Не принята	То же, что и 92.76
92.83	Не принята	В Законе о преступлениях на сексуальной почве и борьбе с насилием в семье отсутствуют какие-либо положения, которые могли бы восприниматься как дискриминирующие по признаку сексуальной ориентации. Следует отметить, что лица, состоящие в однополых отношениях, могут пользоваться предусмотренными законом средствами правовой защиты в случаях насилия или посягательства на имущественные права
92.84	Изучается	То же, что и 92.76
92.85	Поддержана	Правительство на регулярной основе обращается за техническим содействием к ряду учреждений, в частности тех, которые занимаются вопросами миграции, гендерной проблематикой, проблемами торговли людьми и вопросами безопасности
92.86	Поддержана	В процессе осуществления
92.87	Поддержана	В процессе осуществления
92.88	Поддержана	В настоящее время Багамские Острова используют систему "открытого школьного обучения" в дополнение к механизмам дистанционного образования
92.89	Поддержана	То же, что и по 92.88
92.90	Поддержана	Для сотрудников системы школьного образования были организованы специальные учебные курсы по вопросам, касающимся международных обязательств Багамских Островов в области прав человека
92.91	Поддержана	В ближайшее время в Кабинет министров будет представлен проект закона об инвалидах, который должен быть одобрен в конце июня 2013 года; в настоящее время правительством рассматривается проект закона об инклюзивном характере образования

<i>Рекомендации</i>	<i>Ответ</i>	<i>Комментарий</i>
92.92	Изучается	В настоящее время рассматривается Стратегия в области иммиграции и содержания под стражей; разработанный в 2013 году проект Правил центра содержания под стражей был представлен Генеральному атторнею для дополнительного изучения. Рекомендации УПО будут рассмотрены для целей соответствующего учета
92.93	Изучается	Багамские Острова по мере возможности обеспечивают ищущим убежище лицам режим обращения, соответствующий международным стандартам в области прав человека и принципу недопустимости произвольной высылки
92.94	Поддержана	Лица, не отвечающие требованиям для получения гражданства Багамских Островов и не имеющие возможности по той или иной причине получить гражданство страны своего происхождения, могут ходатайствовать о получении удостоверения личности, которое является официальным, санкционированным государством документом, удостоверяющим личность
92.95	Не принята	Принятый Багамскими Островами в 2008 году Закон о предупреждении и пресечении торговли людьми предусматривает применение к мигрантам, ставшим жертвами торговли людьми, режима обращения, не связанного с содержанием под стражей; в настоящее время осуществляется ремонт действующего центра содержания под стражей; были выделены финансовые средства для выполнения ряда рекомендаций, касающихся улучшения условий размещения в центре содержания под стражей
92.96	Поддержана	То же, что и по 92.92
92.97	Поддержана	То же, что и по 92.92
92.98	Поддержана	То же, что и по 92.93